



家長教師會會費及第十六屆常務委員會周年大會事宜 PTA Membership Fee and 16th PTA Annual General Meeting

親愛的家長：

Dear Parent:

轉眼已踏入九月，本年度家長教師會的工作已接近尾聲，「家長教師會周年大會」將於本年11月16日(星期六)上午舉行，詳細安排將稍後通知家長。

In September 2024, the work of this year is coming to an end. This year PTA Annual General Meeting (AGM) will be held in the morning of 16th November 2024 (Saturday), details will be announced later.

在周年大會中，本人謹此衷心呼籲各位家長(基本會員)撥冗光臨，因為你的蒞臨對我們而言正是最大的支持，而你的參與更能鞏固家長教師會的基礎，以實踐家校合作，使我們的子女在一個不斷優化的學習環境中茁壯成長。

At AGM, I sincerely invited parents (basic member) to join, your presence is our greatest support and your participates will strengthen the formation and cooperation PTA, to continuously provide a great learning environment for our children.

根據會章，凡現就讀本校學生之家長或法定監護人，均自動成為本會基本會員。基本會員之會籍以家庭為單位，每學年只需繳交一次會費，**基本會員之會費HK\$100 將經學校 eClass 於9月30日在較年幼子女戶口收取(如有多於一名子女在本校就讀)**。家長如對基本會員會籍有任何查詢，請於9月16日或以前致電 26372270 與陳佩柔老師聯絡。

According to the article of association, for existing student's parent or guardian, will automatically become the basic member of PTA, with each family as a unit, and membership will only pay once per academic year, **membership fee for basic member is HK\$100 and will pay through school eClass of youngest children (if more than one child is studying in this school) on 30th September 2024.** If parent has any queries relating on basic membership, please contact Ms. Chan Pui Yau at 26372270 on or before 16 September.

除繳交會費外，本會亦歡迎各會員就本會以下不同之項目作出捐款，捐款屬自願性質，家長可選擇為「家愛同行」或「家校建設」作出捐款，收到的捐款均會全數撥入該項目內。

Apart from membership, PTA also welcome members to donate for the following projects. Donations are voluntary, parent can donate either "We Care" or "Home School Construction", donations received will be allocated to the said projects.



1. 本人願意捐出港幣_____元給「家愛同行」項目，作為本校為學生及家庭提供更全面援助的需要。

I donate HK\$_____ to “We Care” project, for school’s students and families’ aid needs.

2. 本人願意捐出港幣_____元給「家校建設」項目用以支持學校改善校園環境的需要。

I donate HK\$_____ to “Home School Construction” project, for improvement of school’s environment needs.

*所有\$100以上捐款，本會均會發出正式收據，以知証明。

*For donations above \$100, PTA will issue an official receipt.

付款方法：如欲捐款家長請使用繳費靈

Payment method: Parent who wishes to donate please use PPS

電話致電：18033 或 網上繳費服務：www.ppshk.com 商戶編號：6629

付款編號_____及付款日期_____

Contact: 18033 or Online Payment: www.ppshk.com Merchant Code: 6629

Payment Number _____ and Payment Date _____

本人同意提供手提電話號碼_____作為日後家長教師會舉辦活動聯絡之用。

I agree to provide my mobile number: _____ for future Parent-Teacher Association event contact purposes.

祝身心康泰

We wish you good health and success in future endeavors.

香港浸會大學附屬學校王錦輝中小學
HKBUAS Wong Kam Fai Secondary & Primary School
第十六屆家長教師會

The 16th Parent-Teacher Association

主席 黃家豪 謹啟

Chairperson Karl Wong

2024年9月13日

13th September, 2024

